

가을편지

고은

가을엔 편지를 하겠어요
 누구라도 그대가 되어 받아주세요
 낙엽이 쌓이는 날
 외로운 여자가 아름다워요

가을엔 편지를 하겠어요
 누구라도 그대가 되어 받아주세요
 낙엽이 흩어진 날
 모르는 여자가 아름다워요

가을엔 편지를 하겠어요
 모든것을 해매인 마음 보내드려요
 낙엽이 사라진 날
 해매인 여자가 아름다워요.

비행기 긴급상황시 가방은 놓고 탈출해야

'짐 챙기기', 복도나 비상구 막아 승객 목숨 위험

“비행기 비상탈출시 핸드백이나 수하물을 지녀서는 안된다.”

자기만을 생각하는 여행객이 늘면서 많은 생명을 위험에 빠뜨리고 있다 the growing numbers of 'selfish' passengers are endangering lives.

승무원들은 육성경고 verbal warnings로 승객에게 이를 알려야하며 또한 승객의 가방을 비상구나 출구에서 강제로 빼앗아서라도 기체탈출을 신속하게 하라는 지시를 최근 받았다.

민간항공관리청 Civil Aviation Authority는 이륙 전 안내방송(브리핑)에 긴급상황시 수하물 hand luggage를 챙기지 않아야 하는 중요성을 모든 탑승객에게 명쾌히 알릴 것을 통보했다.

이번 조처는 올 9월 미국 라스베가스 공항을 이륙하던 영국항공 British Airways 비행기 엔진에 불이 났을 때 기체 꼬리 부분 뒷문에 펼쳐진 슈트(튜브 대피로)로 비상탈출했다.

그런데 이 중 수십 명의 승객이 바퀴 달린 트렁크, 배낭 backpacks, 핸드백 혹은 심지어 쇼핑 비닐백을 들고 기체를 빠져나온 '사건' 발생 이후 나온 것이다.

상당수 승객은 활주로서 불길에 휩싸인 보잉 777-200 기종 슈트에 점프해 뛰어내리는 탈출에 앞서 기내 머리 위 선반 overhead lockers을 열어 짐을 꺼내느라 본인은 물론 다른 승객의 이동과 움직임을 방해했다는 비난이 쏟아졌다.

CAA는 이 '짐 챙기기' 행위는 복도나 비상구 exits를 막아 승객의 목숨까지 위협한다고 경고했다.

영국조종사협회 회장 브랜던 오늘 기장은 이번 조처를 환영한다면서 “화



올 9월 미국 라스베가스 공항을 이륙하던 영국항공 비행기 화재시 수십 명의 승객이 트렁크, 배낭, 핸드백 혹은 심지어 쇼핑 비닐백을 들고 기체를 빠져나와 비난을 받았다.

재와 같은 중대 긴급사태시 승객과 승무원 모두는 기체탈출을 목표시간 90초(1분30초) 이내에 해야한다. 승무원의 조처를 따르지 않고 짐을 챙기는

행동은 엄청나게 위험하다. 탈출이 늦어질 뿐 아니라 복도(통로)나 비상구 이용을 방해해 승객이 신속히 움직일 수 없기 때문이다”고 설명했다. 편집부

영 대학 등록금 차등화
 평가 따라 등록금 상한선 폐지
 >> 9

런던 부동산값 치솟아
 1채 가격 시간당 평균 9천원 올라
 >> 10

한국은 중독사회
 알코올·SNS·도박·게임
 >> 22

이정우 칼럼
 Naming Rights
 >> 25

박병호, 빅리그 간다
 피네소타 트윈스 1,285만 달러
 >> 34

KIB보험
 23년 전통의 믿을 수 있는 보험 전문 브로커
 자동차보험, 집가재보험, 의료보험, 각종 상업보험
 JEB Group : Lloyd's broker & FCA 등록
 www.kib.co.uk
 ☎ 020 7847 8630/1
 Fax: 020 7847 8601 e-mail: info@kib.co.uk
 1st FL, 3 London Wall Buildings, London EC2M 5PD

푸른농원 Green Farm
 '푸른농원' 상표를 확인하세요!
떡, 콩나물, 두부 전문
 ☎ 020 8417 1123 / 07894 330 988

오랜 전통과 신뢰 SINCE 1988
원한의원 British Acupuncture Council
 원장 김원규 한약/침/보약/뜸
 MRCHM 한의사 MBACC 영국국가공인 침구사
 020 8949 3888 / 07710 627 333
 56 Cambridge Rd, New Malden KT3

낙원떡집
 전통과 맛의 명가
 파티음식, 김밥, 김치, 선물용 떡 주문
 020 8949 6474
 07920 145 667
 89 Kingston Road, New Malden KT3 3PA

HIBIKI KOREAN
이자카야 & 노래방
 OPEN: MON~SAT 6pm~1am
 Korean Izakaya sushihiroba.co.uk
 020 7430 1895
 50-54 Kingsway, Holborn WC2B 6EP

since 1988 **유미회관**
 종일영업
 화요일만 쉬
 10~20명
 별실완비
 020 8715 1079 / 07956 626 744

www.elimwater.co.uk
엘림정수기
 가정용·업소용 정수기·연수기 전문
 맛있고, 위생적입니다!
 돈·시간절약! 편리함!
 주문 020 8337 1333
 07801 102 800
 전화 077 3828 7010

대한보험 차·집·Shop
 모든 상업보험
 FCA 등록업체
 On-Line 보험? 대한보험과 비교하십시오!
 한국 무사고 경력 100% 인정
 ☎ 0208 715 0120
 jinnydaehan@gmail.com
 4a Park Rd, New Malden KT3 5AF

정직하고 성실한
보라여행
 항공권 & 여행 전문
 ☎ 020 8241 7987 / 8949 1279
 07804 779 401
 www.boratravel.com

MIMO HAIR
 미모
 잃었던
 한인운영
 미용실
 79 Ridgway Wimbledon

이민법 전문
Ashfield Solicitors
 체류기간 경과, 비자거절,
 항소기각, 불법체류 고민이세요?
 이민법관련 최선의 해결책과
 조언을 드리는 전문가를 만나십시오!
 첫 상담은 무료입니다.
 Specialist in Regularising overstayers,
 any visa extensions, Human Rights
 & immigration appeals
 * 10Y Long Residency £ 690
 * British Nationality £ 590
 (*our fees excluding vat, Terms apply)
 Tel: 020 7835 1297
 info@ashfieldsolicitors.com
 3rd Floor, 109 Gloucester Road,
 South Kensington, London SW7 4SS
 지하철역 Gloucester Rd on Piccadilly,
 Circle & District Lines 역 건너편 도보 1분
 Ashfield Solicitors is authorised and regulated
 by the Solicitors Regulation Authority - SRA Number 599342

서라벌 SORABOL
 서라벌특선
보양탕
 드시러 오세요
런치메뉴
 from £ 5.90

징기스칸
 정통 중화요리 전문
 020 8949 7977

티파니 룸 소주방 노래방
 OPEN
 월~목: 6pm~1am
 금~토: 6pm~2am
 35면 참조

HIS
 Highest International Standards
 특가 런던-서울 왕복
 아시아나항공 1 £588
 자세한 사항은 2면 참조

워크비자/스폰서쉽
 슬렙비자/사업비자
 결혼비자/영주권/시민권
 공인 영국비자 수속기관
영국이민센터
 ☎ 020 8949 5588
 ukemin@hotmail.com / www.ukimin.com
 151 High Street, New Malden, Surrey KT3 4BH

GOGI
 KOREAN BAR & GRILL
 gogi-restaurant.com
 020 7724 3018
 451 Edgware Rd, Little Venice, London W2 1TH

한국으로 보내는 성탄선물
런던 우체국
 www.lpouk.com
 런던 시내·남쪽·북쪽·서쪽·
 브라이언·본머스·버밍엄 등
 5면 참조 가까운 지점을 찾으세요

안경나라 CIVISION
 착한 가격
 각종보험 가능 명품안경테·선그라스
 kowebkly.co.uk 04uk.com '업체특' 참조
 020 8942 2264
 뉴몰던역 도보 3분, 메이스 3층 (주차가능)
 2ND FL MACE HOUSE, NEW MALDEN, KT3 4BY

교육 · 가정교사

Suzuki Violin Lessons

Fully qualified Suzuki Violin Teacher, Mary Young, Bmus tcm, Violin lessons & music mind games
Ages 3 to adult, New Malden
☎ 07793 681 267
moonrock2010@hotmail.com
www.violinone.co.uk

◆ Maths Tutor

New Malden on Sundays, Battersea/Clapham Monday to Friday. Qualified Maths Teacher, now a full time private tutor. KS3, GCSE, iGCSE, AS and A Levels
www.proctertutor.co.uk
☎ 07545 440 868

◆ Private English teacher

(ESOL/EFL) Native Speaker Cambridge RSA CELTA qualified, 10 years' experience
Cheam based, Hourly rate £20
☎ 07798 611 621

◆ '통' 한국어교실

한국어 (국어)에 관한 모든 영역 @읽기, 쓰기, 말하기, 듣기 @독서, 논술지도
☎ 07960 079 426
Sarahchoi2509@gmail.com

◆ Private English Tuition

Fully qualified E.F.L. English teacher, 30 year's experience teaching Koreans. Home visits.
☎ 077 99 090 853

◆ 백프로 골프교실

골프관련 어떤 문제가 해결해드립니다.
☎ 07770 392 060

◆ GCSE, KS3 과학 수학

물리 화학 생물 수학 보드별 수업 (AQA OCR Edexcel), IGCSE, 11+ 13+ Common Entrance, GCSE Controlled Assessment, As Math, 한국 수학 과학, 런던대 과학교육학 석사 박사, 영국 지도경력 15년, 전직교사(여)
☎ 0794 162 5292

◆ A-LEVEL 수학 과외 전문

오랜 경험을 가지고 A-LEVEL 수학을 전문으로 가르칩니다. A* (90%) 이상을 받을 수 있도록 최선을 다하고 있습니다.

Royal Holloway(University of London) 수학 박사 졸업. Cambridge Pre-U & STEP / Oxford MAT 를 위한 맞춤 고 특점 전략 지도를 하고 있습니다.
☎ 07855 869 183

◆ 유코 아카데미

대상 : KS3, GCSE, A Level GCSE, A Level 수학, 과학, 영어 레슨 전문 English Essay Intensive Class 운영중 공부방 운영 (매일 저녁 7시-10시) 개인별 DaTask로 스스로 공부하는 습관을 길러줌
☎ 020 8224 3924 / 07782336745
info@ukoacademy.co.uk

◆ 서울대 계산통계학과 졸

15년 경력, GCSE/IB/A level/PreU/ further math/AP/SAT 옥스포드/캠브리지대비(MAT, STEP) 경시대회/올림피아드 특례/수능, 대학 수학/통계
☎ 07958 677 211

◆ 피아노레슨

런던음대졸업 개인레슨 13년 경력 그레이드 실기& 이론 및 반주법 기초부터 실전까지 체계적인 지도
☎ 07464 793 970

◆ 런던 아트 앤 디자인

포트폴리오 전문 ☎ 07729 919 494

◆ Classical guitar 레슨

ABRSM Grade 1 to 8, ABRSM Diploma, GCSE for A level Music, Music Theory 1-6. professional Classical guitarist 이며 재미있게 학생개개인에 맞춰 보다 빠르고 여러가지 테크닉을 가르쳐드립니다.
☎ 0753-8081-541

◆ The Ballet Academy

- 발레교실 만 6세 이상 - '5세 기초반 발레 시작합니다' - 전문가 지도(전 국립발레단, Professional Dancers Teaching, Diploma in Royal Academy of Dance)
☎ 077 92 541 846

◆ 듀오 ART & MUSIC

www.duoart.co.uk - 미대 전공 및 미술 장학생반 - GCSE, A-LEVEL 아트 프로젝트 - 방문상담 환영-
☎ 020 8949 8852 / 07891 326 134

◆ 플루트 레슨 . 음악이론 레슨

전문가가 빠르고 올바르게 가르칩니다 그레이드 90% 이상 Distinction, Merit 4D 전문교육 수많은 음악장학생 배출 학원보다 부담없는 수업료
☎ 078 34 68 78 28 뉴몰든

구인

매니저 구함

성실한 분
시내 홀본 위치,
히비끼 이자카야

☎ 07789 984 534
admin@sushihiroba.co.uk

각종 서비스

K&P Motors

자동차 정비
타이어 교환 점검
정직 · 성실 · 컴퓨터를
사용한 고객 및 차량관리
금호타이어 전문취급점
☎ 020 8549 3838

MIMO HAIR

미모 미용실

한인운영 워블던 미용실
79 Ridgway Wimbledon
SW19 4ST

☎ 020 8944 0443
07789 213 419

◆ 히스 HIS 여행사

영국 당일 버스 투어
☎ 020 7484 3326

◆ 보라여행사

비즈니스 출장 관광, 통역 서비스
☎ 020 8241 7987 / 07771 561 954

◆ Wim WIM

가스 · 보일러 · 전기공사 Certificate발급
☎ 07971 998 218
이메일: wimhomes@hotmail.com

◆ 런던우체국

편하고 빠르고 정확한 배송 서비스
☎ 020 8569 2588
www.jpouk.com

Total Clean 토탈클린

세탁 · 수선 전문
세탁 : 의류, 이불, 커튼 등
명품 의류 수선 전문
115 Kingston Rd,
New Malden
☎ 020 8949 7999
(수라식당과 진미반찬 사이)

◆ 한진택배

학생 중 소형 귀국 이사, 참고보관 서비스
☎ 020 8867 0001 / 07505 898 152

◆ Pumex 범양 익스프레스

믿을수 있는 명품해외이사
☎ 020 8946 9991
E-mail : sales@pumexuk.com

◆ KB 청소

18년 전통, 이사 전후, 인벤토리 체크 전문, 카펫 물청소 확실합니다
☎ 07792 198 623 / 020 8241 1755

◆ 안경나라 (뉴몰든)

착한 안경가격, 각종 보험 가능
다양한 명품 안경테 · 선그라스
☎ 020 8942 2264

◆ 리전트 앤틱(since 1997)

영국 프랑스 유럽풍 가구 소품 전문
한국, 유럽 등 배송 가능
☎ 0771 777 3281 / 020 8337 7876

◆ 푸른농원

유기농 콩나물, 두부 전문, 각종 행사떡
☎ 020 8417 1123 / 07850 963 035

◆ 낙원떡집

떡국떡, 행사용 모듬떡, 행사음식
☎ 020 8949 6474 / 07920

숨사탕 어린이집

(오픈)
Ofsted 등록
1살 부터 ~ 6살까지
아침 8시~오후 6:30분
☎ 07917 854 891
07846 350 561
chaemisook@gmail.com

부동산 임대 · 매매

SK MART 매매

런던 북쪽 한인 슈퍼
SK마트 인수하실 분
슈퍼와 온라인몰
자세한 사항은 문의 바람
0207 625 6800
0779 8940 378
sutrading@naver.com

전문시스템과
서비스로 더욱
새로워 집니다.

서울 부동산

매매 : 020 8949 4989
임대 : 020 8942 3579
www.sr4u.co.uk

1991년 창간

공정하고 성실한 동포신문

코리아위클리

역시 그 친구가 옳았어!

작은 광고 한 줄에도 옳고 정확한 내용을 실기 위해 확인하고
또 확인하는 자세때문에 가끔은 '너무 소심하다' 는 편찬도 받습니다.
가끔은 '너무 꼼꼼하다' 고 귀찮아 하시는 광고주님들도 계십니다.

그러나 결국에는 흐뭇해하십니다.

전달하고 싶은 내용을 정확하게
또 가장 효과적으로 전달하기 위해
코리아위클리는 확인하고 또
확인하는 과정을 거칩니다.

'역시 그 친구가 옳았다' 는
그 말을 계속 듣기 위해서입니다.



www.kowekly.co.uk

생활광고 안내

1회	£ 10	- 가격은 제목과 연락처를 포함한 모든 광고내용이 80자(한글) 이내이며 연속광고로 게재할 경우에만 적용합니다. 초과시 추가요금이 발생합니다. - 연속광고 기간중 내용을 수정하시면 게재횟수가 수정시마다 1회씩 줄어듭니다. - 광고 게재신청, 수정 · 중단 요청은 우편, 이메일만 가능합니다. 전화로는 접수받지 않습니다.
2회	£ 15	
3회	£ 20	
6회	£ 30	
12회(3개월)	£ 50	
24회(6개월)	£ 85	
48회(1년)	£ 150	
박스광고는 위 일반가격의 2배		

신청 방법

- ① 이메일 : 광고내용과 카드(credit card, debit card) 번호, 유효기간, security code를 이메일 kowekly@kowekly.co.uk로 알려주세요.
- ② 우편 : 광고내용과 광고비(수표 payable to The Korean Weekly 또는 Postal Order)를 함께 보내시면 됩니다.
- 보내실 곳 : The Korean Weekly (생활광고)
Cavendish House, Cavendish Avenue, New Malden, Surrey KT3 6QQ
- ③ 마감 : 월요일 낮 12시 (수요일자 신문발행 게재)
- ④ 접수된 광고 또는 연속광고 중단시 환불해 드리지 않습니다.
- ⑤ 지면광고는 코리아위클리 웹사이트kowekly.co.uk에 무료 게재합니다. (구인광고 제외)

하숙 · 민박

여행길... 편안한 내 집같은 하숙집을 찾으시나요...

하숙 박스 광고
6회 : £60 / 12회(3개월) : £100 / 24회(6개월) : £170 / 48회(1년) : £300

뉴몰든 롯지
주재원, 가족여행, 출장, 방문,
뉴몰든역 1분거리, 최상위치, 각방 화장실,
세탁, 독립공간, 카드결제, 빠른 인터넷,
아침 저녁 한정식, 20년 영국정보 무료 제공
☎ 07876 763 820 www.londongaja.com

미소하우스 (miso house)
뉴몰든역 3분거리의 고급 주택, 카드결제 가능
출장 주재 연수, 집 구하기전 잠시, 최고 욕실룸,
넓은 가족실, 고속 인터넷, 세탁, 조식 한정식,
☎ 0782 333 6807 / 0208 288 9251
www.misolondon.com 카톡 ID: misohouse

런던 B·B 하우스
뉴몰든역 3분 거리, 깨끗하고 편안한 잠자리,
주인이 직접 제공하는 깔끔한 한식,
주재원, 출장방문, 연수, 가족여행,
모든 편의시설 완비
☎ 020 8949 5657 / 0795 824 1616

조은 하숙민박 (구 이모네)
- 뉴몰든 역 도보 1분거리 -
출장, 여행, 친지, 방문객,
최적 시설, 최적 위치
인터넷, 각방 TV, 가구 완비, 한식제공,
편안한 거실, 단체 고급 가능
☎ 07817 921 280 / 07796 145 038

씨니 하숙 (구 클리브랜드)
뉴몰든역 5분 거리, 버스(X26, 131, 213번),
저렴한 가격, 주재원, 출장자, 유학생 장 단
기 하숙 민박, 집 구하기 전, 각방 TV, 인터넷,
전기장판, 한국음식 잘하는 집, 곰탕 항상.
영국 폰 빌려드림. 목욕탕 2개, 화장실 4개,
☎ 020 8942 2936 / 078 9482 8823 음식 잘하는 집

이모네 하숙 민박
뉴몰든 역 도보 5분거리
출장자, 주재원 가족, 영국내 여행, 유학생,
친지방문, 인터넷, 정갈한 조, 석식(한식),
단체 고급 가능, 공항픽업, 관광가이드 가능
한국 인터넷 전화 070 4696 5706
☎ 0208 942 8462 / 07932 635 794

도레미하우스
뉴몰든역 3분, 하이스트리트 2분
출장 연수 주재 유학생
가족, 단체 가능
최적 시설, 최고 위치, 음식좋고 맛있는 집
☎ 020 8241 2042 / 079399 75667

생활광고 안내
- 12회 (3개월) : £50
- 24회 (6개월) : £85
- 48회 (1년) : £150
박스광고는 위 가격의 2배입니다.

수요일 발행 코리아위클리를 목요일 집에서 받아보세요

▶신청방법:
받으실 분 주소와 함께 원하시는 단위의
구독료(수표 혹은 우편환)를
보내시면 됩니다.

▶보내실곳:
The Korean Weekly,
Cavendish House,
Cavendish Ave.,
New Malden, Surrey, KT3 6QQ
☎ 078 1009 7385

4개월(16주): £26 / 6개월(24주): £36 / 1년(48주): £57

코리아위클리 ■ koweekly@koweekly.co.uk ■ www.koweekly.co.uk

"Please note that any adverts contained in Korean Weekly does not imply a recommendation or endorsement or approval by Korean Weekly Newspaper of any advertising claims or of the advertiser, its product, or services. Korean Weekly reserves the right to accept or reject any advertisement submitted for its newspaper publications and on its websites. While Korean Weekly employs its best endeavours to confirm the identity of the advertisers, it does not attempt to investigate or verify claims made in advertisements appearing in its newspaper and on its websites. Korean Weekly disclaims any liability whatsoever in connection with advertising appearing in its newspaper and on its websites."

코리아 위클리는 본지나 관련된 웹사이트에 실린 광고주의 정체를 어느정도 확인을 합니다. 그러나 광고주나 광고의 정확성이나 신뢰성에 대해 어떠한 보증도 하지 않으며, 서비스 또는 서비스와 관련된 광고, 기타 정보에 대해서 어떠한 보증도 하지 않습니다. 본지에 실린 광고에 대한 신뢰 여부는 전적으로 사용자의 책임이며 어떠한 경우에도 코리아 위클리는 광고주와 광고내용, 연락, 제품, 서비스와 관련하여 직접, 간접, 부수적, 징벌적, 파생적인 손해에 대해서 책임을 지지 않습니다. 독자분들이 본지에 실린 광고주와 광고 내용 연락이나 제품, 서비스 구입 혹은 계약 이전에 나름대로의 확인을 해 주시기 바랍니다.

미니캡 서비스

킹스톤 캡
믿을 수 있는 24시간 캡,
공항 · 시내 · 장거리 ·
명품 아울렛 픽업
학생이사 · 대리운전 ·
관광가이드
벤츠 승용차 및 8인승 밴
☎ 07879 4051 40

SEVEN 오아시스 CARS
최고급 차량 Benz S,
E-Class, Viano 8인승밴,
품격있는 의전 행사 전문,
런던시내 / 외곽 TOUR
가이드, 공항마중 및 배웅
☎ 07500 059 238
07867 756 798

◆그린캡
쾌적한 환경의 신형 하이브리드카 영
국 내 모든 곳, 24시간 공항 학생이사
아울렛매장, 사립학교 출장자 드림픽
업 ulwww@naver.com
☎ 078 1009 7385

◆ 빅캡 Big Cab
친절, 정확합니다.
비즈니스 서퍼서비스
시내외 관광 (박물관 전문) 공항픽업
☎ 07900 805 881

◆ 스마일캡
공항픽업 서비스 / 간단한 학생 이사
친절히 모십니다
☎ 07961 778 296

재영한인 게시판

■ 재 유럽 한인 청소년 한글 경연대회 개최 안내

◆행사 목적:
유럽 내 한인 청소년들의 올바른 한글 사용을 통한 한민족 정체성 확립 및 한글 교육과 한국 문화 보급 확산에 기여하고자 함

◆행사 일정 및 장소:
- 접수: 11월 15일(일)까지 (각 한글학교별)
- 대회: 11월 21일(토) ~ 11월 29일(일) (각 한글학교별)
- 발표: 12월 11일

◆부분: 초등부 (만 6~11세)
중고등부 (만 12~17세)

◆글짓기 주제 (하기 주제를 소재로 자유 선택)
-우리말 우리글 바로 쓰기/한국 전통의 우수성/자랑스런 한국, 한국인 /동포 차세대 및 다문화 가정의 한국어와 한국 문화 교육의 필요성/유럽 한인 청소년으로서 우리가 가야 할 길

◆시상: 대상, 최우수상, 우수상, 장려상, 입상 (상금)
◆접수: e-mail : office@koreaneu.com
◆주최: 유럽한인총연합회 (회장: 박종범)
◆문의: +43 152 262 4317 / +43 664 433 9903

■ 2015 K-Move 해외진출 성공수기·사진 공모

◆응모기간: 10월 1일~11월 20일까지
◆대상: 해외취업, 인턴, 창업, 봉사 등 해외진출 경험 있는 모든 분

◆공모분야: 해외진출 수기, 사진
◆접수: 이메일 2015kmove@gmail.com
◆시상과 상금: 최우수상, 우수상, 장려상,佳作 등 총 상금 1,350만원 수여
◆참조: www.koweekly.co.uk 배너 광고

■ 재외국민 가족관계등록사무소 개소

◆7월 1일부터 법원공무원으로 구성된 재외국민 가족관계등록사무소가 개소되어 재외국민이 출생, 혼인, 이혼, 사망 등 가족관계등록신고를 할 경우 이를 전문적으로 처리하게 된다.
◆등록사무소: 서울 서초구 법원로 3길 14, 4층 401호
◆전화: +82 (0)2 590 1772
◆이메일: kfamily@scourt.go.kr

■ 기소중지 재외국민 특별자수기간 운영

사기 등의 혐의로 해외 도피하여 기소 중지된 재외국민이 이 기간동안 재외공관을 통해 자수하면 수사절차상의 편의를 제공한다.

◆기간: 2015.10.12 (월) ~ 12.11 (금)

◆대상: ㉠ 1997.1.1~2001.12.31간 부정수표단속법위반, 근로기준법위반, 사기죄, 횡령죄, 배임죄, 업무상횡령죄, 업무상배임죄로 입건되어 기소중지 상태인 재외국민.
㉡ 위 ㉠의 대상사건이 아니더라도 고소 고발이 취소된 경우, 합의 등에 준하는 경우, 법정형이 벌금만 규정되어 있는 경우 등 검찰사건 처리기준에 따라 약식명령청구 할 수 있으므로 기소중지 상태인 재외국민.

◆신청 방법: 신청자 본인이 직접 주영국대사관 방문, 재기신청서 작성
◆문의: 주영국대사관 영사과